



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/142
3 February 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 154 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/49/L.44/Rev.2)]

49/142. Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/200 и 45/253 от 21 декабря 1990 года, касающиеся, соответственно, сырьевых товаров и планирования по программам, в которых подъем и развитие экономики в Африке названы одним из пяти глобальных приоритетов, отраженных в среднесрочном плане на период 1992-1997 годов 1/,

подтверждая свою резолюцию 46/151 от 18 декабря 1991 года, в приложении к которой содержится Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы,

подтверждая также свою резолюцию 48/214 от 23 декабря 1993 года о Новой программе Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы,

сознавая необходимость диверсификации африканскими странами своей экономики, особенно своего производства сырьевых товаров, в целях модернизации систем производства, распределения и маркетинга в Африке, повышения производительности, а также стабилизации и увеличения поступлений от африканского экспорта в условиях хронической нестабильности цен на большинство сырьевых товаров, постоянного ухудшения условий торговли Африки, тяжелого бремени задолженности и ее обслуживания и тех серьезных ограничений, которые они создают для экономики африканских стран,

с озабоченностью отмечая непрерывные экономические трудности, с которыми сталкиваются африканские государства в своих попытках принять выгодное для себя участие в мировой торговле, а также зависимость многих стран, особенно в Африке, от экспортных поступлений от торговли узким кругом сырьевых товаров,

признавая необходимость дальнейшего прогресса в диверсификации экономики этих стран с учетом, в частности, завершения переговоров в рамках Уругвайского раунда и необходимость оказания международным

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/47/6/Rev.1), том I, программа 45.

сообществом помощи африканским странам в их усилиях по диверсификации своей экономики, с тем чтобы они могли в полной мере воспользоваться результатами осуществления решений Уругвайского раунда,

подчеркивая необходимость облегчения доступа к двустороннему и многостороннему финансированию и техническому сотрудничеству, включая сотрудничество Юг-Юг, для проектов по диверсификации в африканских странах и, в частности, в наименее развитых среди них,

признавая положительное воздействие значительных поступлений в Африку официальной помощи в целях развития,

признавая ту важную роль, которую инициатива частного сектора должна играть в выявлении и начале осуществления проектов и программ устойчивой диверсификации,

вновь подтверждая обязательство по потокам ресурсов, в том числе частных прямых капиталовложений, содержащееся в пунктах 29 и 30 Новой программы, и ту важную роль, которую они играют в проектах устойчивой диверсификации,

отмечая операции по второму счету Общего фонда для сырьевых товаров и отмечая также недавние инициативы и обсуждение данного вопроса, с тем чтобы предусмотреть использование части ресурсов первого счета с целью поддержки мер, направленных на развитие сырьевого рынка,

учитывая продолжающиеся переговоры по пополнению Фонда африканского развития, существующего в рамках Африканского банка развития,

отмечая, что при поддержке Общим фондом для сырьевых товаров усилий в области развития самое первоочередное внимание уделяется проектам в наименее развитых и малых странах-производителях/экспортерах,

учитывая необходимость увеличения и мобилизации африканскими странами внутренних ресурсов для целей устойчивого развития с помощью, среди прочего, политики, направленной на содействие росту внутренних сбережений, улучшение деятельности банковских учреждений и доступа к ним, а также дальнейшего совершенствования традиционной практики формирования капитала на местном уровне,

принимая к сведению доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по вопросу о необходимости и целесообразности создания фонда диверсификации сырьевого производства африканских стран и по вопросам диверсификации экономики африканских стран, в частности по вопросу об учреждении фонда диверсификации сырьевого производства африканских стран 2/,

1. вновь подтверждает первоочередное значение, которое придается в среднесрочном плане на период 1992-1997 годов подъему и развитию экономики Африки, в том числе эффективному осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, как об этом говорится в программе 45 1/;

2. настоятельно призывает все органы, организации и программы системы Организации Объединенных Наций включить приоритетные задачи Новой программы в свои мандаты, выделить достаточные ресурсы для их реализации и еще лучше использовать имеющиеся ресурсы;

3. рекомендует оказывать заинтересованным африканским странам в качестве составной части помощи по созданию потенциала помощь в анализе результатов работы, проводимой в контексте осуществления Новой программы, и в обеспечении участия групп на уровне общин, особенно женщин;

4. вновь обращается с призывом к международному сообществу активно выполнять свои обязанности и обязательства в соответствии с Новой программой, с тем чтобы оказать полную и ощутимую поддержку усилиям африканских стран;

5. настоятельно призывает многосторонние финансовые учреждения, страны-получатели и страны-доноры в концептуальных рамках, структуре и осуществлении политики структурной перестройки в Африке уделять особое внимание ликвидации нищеты и социальным последствиям этой политики, делая при этом упор на

2/ См. A/48/335 и Add.1 и 2.

осуществлении государственных капиталовложений, налоговой реформе, реформе государственных предприятий, расширении экспорта и эффективном государственном управлении;

6. подтверждает необходимость прилагать дальнейшие усилия, направленные на содействие диверсификации экономики африканских стран;

7. подчеркивает необходимость восполнения возможных пробелов в финансировании, предоставляемом для диверсификации смежных видов деятельности в Африке;

8. настоятельно призывает международное сообщество увеличить потоки финансовых ресурсов в Африку, поскольку они имеют решающее значение для возобновления роста и устойчивого развития экономики африканских стран, оказывать эффективную поддержку политическим и экономическим реформам, которые в настоящее время проводят многие африканские страны, и помочь смягчить негативные социальные последствия этих реформ;

9. вновь подтверждает рекомендации, изложенные в пунктах 23-28 Новой программы, относительно проблемы задолженности Африки, и в этой связи призывает международное сообщество рассмотреть проблемы кризиса внешней задолженности Африки и задолженности африканских стран и продолжать серьезно рассматривать предложение о созыве международной конференции по проблеме внешней задолженности Африки;

10. настоятельно призывает государства, которые подтвердили свою приверженность согласованным международным целевым показателям в части выделения 0,7 процента валового национального продукта на официальную помощь в целях развития и 0,15 процента наименее развитым странам, выполнить в ближайшее по возможности время те обещания, которые они дали в этой связи, и настоятельно призывает все государства создать более благоприятные условия для обеспечения необходимого по сделанным расчетам 4-процентного среднего реального прироста ежегодного объема финансовых потоков в Африку, как это предусмотрено в пункте 29 Новой программы;

11. признает настоятельную необходимость учета конкретных экономических проблем африканских государств, с которыми они сталкиваются в своих усилиях по диверсификации своей экономики и производства сырьевых товаров, и тех трудностей, которые они испытывают при использовании финансовых механизмов, уже существующих в рамках международных организаций;

12. предлагает государствам, участвующим в Фонде африканского развития, который существует в рамках Африканского банка развития, уделять особое внимание диверсификации производства сырьевых товаров в Африке с целью ускорения этого процесса и предлагает им в срочном порядке рассмотреть вопрос о внесении первоначального достаточного специального взноса на цели финансирования подготовительного этапа проектов и программ диверсификации производства сырьевых товаров в африканских странах;

13. предлагает соответствующим многосторонним учреждениям уделять первоочередное внимание помощи в целях диверсификации производства сырьевых товаров в Африке, в частности на подготовительном этапе таких проектов, с учетом неотложного характера данного вопроса;

14. настоятельно призывает развитые страны продолжать поддерживать усилия африканских стран по диверсификации производства сырьевых товаров, в частности, оказывая техническую и финансовую помощь на подготовительном этапе их программ диверсификации производства сырьевых товаров;

15. вновь призывает африканские страны в связи с созданием нового механизма финансирования диверсификации производства сырьевых товаров в Африке создать национальные советы по диверсификации в соответствии с резолюцией 48/214 Генеральной Ассамблеи;

16. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Межучрежденческая целевая группа по осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы уделяла первоочередное внимание рассмотрению вопроса о диверсификации экономики африканских стран и координации деятельности соответствующих организаций и программ системы Организации Объединенных Наций в этой области, и предлагает Целевой группе оказывать консультативные услуги Африканскому банку развития по вопросам, связанным с диверсификацией производства сырьевых товаров в Африке;

17. предлагает руководящему органу Общего фонда для сырьевых товаров при рассмотрении будущей деятельности Фонда:

a) учитывать особые потребности африканских стран, которые в своей деятельности по поддержке развития производства сырьевых товаров весьма зависят от экспортных поступлений от торговли узким кругом сырьевых товаров;

b) рассмотреть вспомогательные меры, в том числе технико-экономические обоснования, направленные на диверсификацию их экспортного сектора;

c) рассмотреть практические пути и необходимые меры, которые обеспечивали бы и облегчали доступ к финансированию подготовительных исследований для проектов диверсификации в Африке, в том числе через региональные и субрегиональные органы;

18. предлагает группе Африканского банка развития разработать набор критериев для выявления проектов диверсификации и оказывать любую другую необходимую помощь;

19. предлагает странам-донорам в своих двусторонних программах помощи по-прежнему уделять особое внимание диверсификации экономики африканских стран, в частности производства сырьевых товаров;

20. настоятельно призывает африканские страны продолжать свои усилия по улучшению инвестиционного климата и настоятельно призывает страны-доноры поддерживать эти усилия, в частности, предоставляя более значительную помощь в целях развития людских ресурсов и восстановления и развития социальной и экономической инфраструктуры;

21. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

22. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы".

94-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года